

INSCRIPTION VIDE GRENIER / ENSKRIVADUR FOAR AN TRAOÙ KOZH
03/05/2026 - Stade Bel-Air AURAY / AN ALRE

Nom / Anv : Prénom / Raganv :
Adresse / Chomlec'h :

Tél / Pgz : Mail / Postel :

Particulier/Prevez Numéro pièce d'identité / niverenn kartenn-anv :

Professionnel / A-vicher N° registre du commerce / N° marilh ar c'hoñvers :

Nature des produits exposés / Danvez gwerzhed :

Réservation / Lakaat e anv : minimum obligatoire de 3 m, possibilité de garer son véhicule (pour louer une table (stock limité), se renseigner auprès de l'organisateur)

- Nombre de ml (sans table) / Niver a vetradoù hep taol ebet : x 3 €

Attestation / Testeni :

Je, soussigné(e) / Diskleriiñ a ran, déclare sur l'honneur/ àr ma enor

- ne pas avoir participé à 2 ventes au déballage dans l'année civile (article R31-9 du Code Pénal) et que les marchandises proposées à la vente sont des objets personnels et usagés / nend on ket bet estroc'h evit ur wezh, ar blez sivil-mañ, é werzhiñ ma marc'hadourezh er foarioù, ha ne vez ket e man dalc'h ken namet traoù personel pe bet implijet din.

- avoir lu le règlement du vide-grenier et le respecter / bout lennet ar reolennaoueg-mañ. (règlement au verso du bulletin ou à télécharger via Helloasso / da bellgargiñ via Helloasso)

Fait à / Graet e

Le / D'

Signature / Sinadur :

J'envoie le bulletin d'inscription, rempli et signé / kas a ran ar follenn enskrivadur glokat ha sinet :

- par courrier à / dre lizher : **Skol Diwan an Alre**

ou **8 rue Auguste de la Houle, 56400 AURAY**

- par mail à : / dre bostel : **trocdiwan@gmail.com**

Je m'acquiesce du règlement pour valider mon inscription / evit kadarnaat man enskrivadur e paeen :

- soit en joignant un chèque de / kas a ran ur chekenn : €

à l'ordre de / àr anv : **KSD An Alre.**

- soit en ligne / pe get : HelloAsso

<https://www.helloasso.com/associations/kuzul-skoazell-diwan-an-alre>

Renseignements / Titouroù : **06 14 55 19 28**



RÈGLEMENT / REOLENNAOUEG

Art. 1 / Mellad 1 : Cette manifestation s'adresse aux particuliers et aux professionnels dans le but d'échanger ou de vendre des marchandises à l'exception d'armes et d'animaux.

Digor eo ar foar-mañ da gement hani, prevez pe a-vicher, a faot dezhoñ gwerzhiñ pe eskemm marc'hadourezh keneve an armaj hag ar loened.

Art. 2 / Mellad 2 : Une réservation par personne obligatoire : toute personne désirant vendre doit avoir un bulletin à son nom conformément au texte de loi de la préfecture concernant les trocs et puces.

Hervez testenn lezenn ar prefeti a-zivout foarioù an traoù kozh e reka kement gwerzhour bout leuniet ar fichenn-mañ.

Art. 3 / Mellad 3 : Les emplacements non occupés à 8h00 seront déclarés vacants et réattribués en cas de demande.

Ur lec'h chomet dijabl da 8e vintin a vo lakaet àr wezh en-dro ma vez klask àrnezhhoñ.

Art. 4 / Mellad 4 : Les exposants pourront s'installer à partir de 6h00 et s'engagent à ne pas remballer avant 17h30. (ouverture au public : 8h-17h30)

Adal 6 eur vintin e c'hell ar werzhourion staliñ o marc'hadourezh ha dalc'h àrnezhe chom hep distaliñ o zraoù kent 5 eur30 d'enderv (digor d'an dud etre 8e vintin ha 5e30 d'enderv).

Art. 5 / Mellad 5 : L'organisateur se réserve le droit de refuser tout étalage qui ne correspondrait pas à l'esprit ou au style de la manifestation.

Ar gwir a vez d'an aozour nac'hiñ kement enskrivadur ma ne jaoj ket doc'h spered ha reolenn ar foar.

Art. 6 / Mellad 6 : Dès son arrivée, l'exposant s'installera à l'emplacement qui lui est attribué. À partir de 7h50, plus aucun véhicule ne pourra entrer dans l'enceinte de la manifestation.

Kentizh degouezhet e rank ar gwerzhour staliñ e varc'hadourezh d'ar lec'h lakaet dezhoñ. Adal 7e50 vintin e rank ar c'hirri-tan bout er lec'h a-fet evit ar werzhourion.

Art. 7 / Mellad 7 : En cas d'annulation imprévue du fait de l'organisateur, celui-ci s'engage à rembourser la totalité des sommes versées pour la réservation.

En cas d'annulation de l'exposant à la manifestation, l'organisateur conservera le règlement.

A pa zahe d'an aozour nulliñ ar foar e vehe dezhoñ restaoliñ ar gwerzhour.

Pa vehe d'ar gwerzhour nulliñ e enskrivadur e enkefio an aozour an argant.

Art. 8 / Mellad 8 : La vente des boissons et la restauration sont strictement réservées à l'association KSD. Get ar gevredigezh KSD hepken e vez gwerzhed an evajoù hag ar boued.